

Số: 91/2018/VCF-OV

Biên Hòa, ngày 24 tháng 10 năm 2018

THÔNG BÁO

Về việc bổ sung mẫu nhãn

Kính gửi: Chi Cục An Toàn Vệ Sinh Thực Phẩm – Sở Y Tế Đồng Nai

Lời đầu tiên, Công ty cổ phần Vinacafé Biên Hòa (“Công ty”) trân trọng gửi lời cảm ơn đến sự hỗ trợ của Chi Cục An Toàn Vệ Sinh Thực Phẩm – Sở Y Tế Đồng Nai (“Quý cơ quan”) trong thời gian qua.

Công ty chúng tôi là doanh nghiệp sản xuất, kinh doanh sản phẩm CÀ PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1 – WAKE-UP CAFÉ SÀI GÒN đã được Quý cơ quan cấp Giấy xác nhận công bố phù hợp quy định an toàn thực phẩm số 128/2016/YTĐN-XNCB ngày 17/05/2016 (đính kèm)

Bằng Công văn này theo Điều 5 Nghị định 15/2018/NĐ-CP Công ty chúng tôi thông báo về việc bổ sung mẫu nhãn dùng trong chương trình khuyến mại, cụ thể:

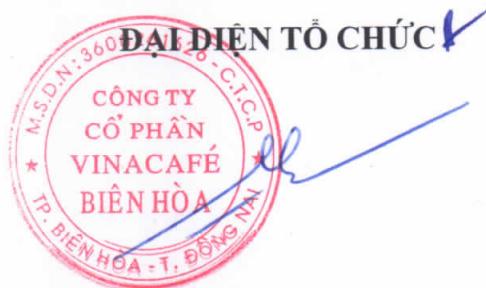
- Bổ sung nội dung:
 - + Tặng 2 gói (**)/[hình ảnh bao bì sản phẩm Cà phê Hòa tan 3 trong 1 – Wake-Up Café Sài Gòn]
 - + (**) Tặng 2 gói cùng loại khi mua 1 bịch Cà phê hòa tan 3 trong 1 – Wake-Up Café Sài Gòn. Chương trình chỉ áp dụng trong thời gian khuyến mại
- Các nội dung ghi nhãn bắt buộc trong hồ sơ công bố giữ nguyên không đổi.

Đính kèm thông báo này là mẫu nhãn bổ sung. Chân thành cảm ơn Quý cơ quan hỗ trợ tiếp nhận và lưu trữ thông tin sản phẩm, tạo điều kiện cho Công ty sản xuất kinh doanh phục vụ người tiêu dùng

Trân trọng.

Nơi nhận:

- Như trên.
- Lưu VT.



TỔNG GIÁM ĐỐC
NGUYỄN TÂN KÝ

Cà phê hòa tan 3 trong 1

Khối lượng tịnh 494 g (26 gói x 19 g)



Mới



Sản phẩm
chất lượng của
Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa

Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố
Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam
Tư vấn khách hàng: 1800 6068

Sản xuất tại Việt Nam

BNTU00386
Mã KS: BNTU00386.05.2016.BH16
Ver: 6
Ngày: 26/08/2018

8 934683 007709



HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:

Để có ly cà phê ngọt nhất

Uống lạnh: Hòa tan 2 gói sản phẩm với khoảng 50 ml nước nóng, khuấy đều, cho thêm đá và thưởng thức.

Uống nóng: Hòa tan mỗi gói sản phẩm với khoảng 70 ml nước nóng, khuấy đều và thưởng thức.

CHỈ TIẾU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU: Độ đậm không quá 5 %.

Hàm lượng caffeine tối thiểu 0,18 %.

NSX: xem trên bao bì
Sử dụng tốt nhất trước: 18 tháng kể từ NSX

THÀNH PHẦN:

Bột kem thực vật (41 %) (glucose syrup, dầu thực vật, chất ổn định (340ii, 451i, 452i), protein sữa, chất nhuộm (471, 472e), chất chống đông vón (551), tinh bột biến tính (1450), muối, màu thực phẩm (160ai)); đường; maltodextrin; cà phê hòa tan (5 %); màu thực phẩm (150a); hương tự nhiên, giống tự nhiên, tổng hợp và nhân tạo sử dụng trong thực phẩm; muối; bột cà cao; chất tạo ngọt tổng hợp (950).

Sản phẩm chứa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa.
(*): Vị sữa từ bột kem thực vật.

Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu.
Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized

Tùy chỉnh lượng gói (hoặc lượng nước) theo sở thích cà phê đậm nhạt của bạn.

Cà phê hòa tan 3 trong 1 WAKE-UP CAFÉ SÀI GÒN mới, được làm từ những hạt cà phê đậm mùi thơm, kết hợp hài hòa giữa vị cà phê và vị sữa, cho bạn thưởng thức ly cà phê thơm đến ngất ngây để tinh thần luôn tươi tinh và làm thật tốt những việc quan trọng trong ngày.



(**): Tặng 2 gói cùng loại khi mua 1 bịch Cà phê hòa tan 3 trong 1 - Wake-up Café Sài Gòn. Chương trình chỉ áp dụng trong thời gian khuyến mãi.

Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính minh họa cho sản phẩm.

SỞ Y TẾ ĐỒNG NAI
CHI CỤC AN TOÀN
VỆ SINH THỰC PHẨM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



Số: 128/2016/YTĐDN-XNCB

Đồng Nai, ngày 17 tháng 5 năm 2016

XÁC NHẬN CÔNG BỐ PHÙ HỢP QUY ĐỊNH
AN TOÀN THỰC PHẨM

Chi cục An toàn Vệ sinh Thực Phẩm Tỉnh Đồng Nai xác nhận công bố phù hợp quy định an toàn thực phẩm của:

CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA

Địa chỉ: KCN Biên Hòa 1, Phường An Bình, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai.

Điện thoại: 0613 836554; Fax: 0613 836108

Cho sản phẩm: **CÀ PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1 – WAKE-UP CAFÉ SÀI GÒN** do CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA, địa chỉ: KCN Biên Hòa 1, Phường An Bình, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam sản xuất, phù hợp quy định an toàn thực phẩm.

Tổ chức, cá nhân có trách nhiệm thực hiện chế độ kiểm tra và kiểm nghiệm định kỳ theo quy định hiện hành và phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm đã công bố.

Định kỳ 3 năm tổ chức, cá nhân phải thực hiện lại việc đăng ký bản công bố phù hợp quy định an toàn thực phẩm, NL

CHI CỤC TRƯỞNG

Nơi nhận:

- Công ty Cổ Phần Vinacafé Biên Hòa;
- Lưu: DK&CNSP.



NGUYỄN VĂN HỮU

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ PHÙ HỢP QUY ĐỊNH AN TOÀN THỰC PHẨM

Số: 05/2016/BH16

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa

Địa chỉ: KCN Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Điện thoại: (061) 383 6554

Fax: (061) 383 6108

CÔNG BỐ:

Sản phẩm: CÀ PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1 - WAKE-UP CAFÉ SÀI GÒN

Xuất xứ: Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa

Địa chỉ: Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Điện thoại: (061) 383 6554

Fax: (061) 383 6108

Phù hợp với quy định an toàn thực phẩm:

1. QCVN 8-1:2011/BYT ngày 13/01/2011 – Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
2. QCVN 8-2:2011/BYT ngày 13/01/2011 – Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
3. Quyết định 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007 về Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.
4. Thông tư liên tịch số 34/2014/TTLT-BYT-BNNPTNT-BCT ngày 27/10/2014 – Hướng dẫn ghi nhãn hàng hóa đối với thực phẩm, phụ gia thực phẩm và chất hỗ trợ chế biến thực phẩm bao gói sẵn.
5. Thông tư số 27/2012/TT-BYT ngày 30/11/2012 – Hướng dẫn việc quản lý phụ gia thực phẩm
6. Thông tư số 08/2015/TT-BYT ngày 11/05/2015 Sửa đổi, bổ sung một số quy định của thông tư số 27/2012/TT-BYT ngày 30 tháng 11 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Y tế hướng dẫn việc quản lý phụ gia thực phẩm

Chúng tôi xin cam kết thực hiện chế độ kiểm tra và kiểm nghiệm định kỳ theo quy định hiện hành và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm đã công bố.



BẢN THÔNG TIN CHI TIẾT VỀ SẢN PHẨM

SƠ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ TỈNH ĐỒNG NAI	NHÓM SẢN PHẨM CÀ PHÊ	TCCS số: 05:2016/BH16
CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA	CÀ PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1 - WAKE-UP CAFÉ SÀI GÒN	Có hiệu lực từ ngày tháng năm 2016

1. Yêu cầu kỹ thuật:

1.1. Các chỉ tiêu cảm quan:

- Trạng thái: Hạt mịn dễ tan không vón cục.
- Màu sắc: Tông thể màu nâu nhạt.
- Mùi: Thơm ngon, hương cà phê rõ rệt.
- Vị: Đặc trưng.

1.2. Các chỉ tiêu kỹ thuật chủ yếu:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Hàm lượng âm	% khối lượng	≤ 5,0
2	Hàm lượng caffeine	% khối lượng	≥ 0,18
3	Hàm lượng protein	% khối lượng	≥ 1,5
4	Hàm lượng béo	% khối lượng	≥ 10,0
5	Hàm lượng carbohydrate	% khối lượng	≥ 60,0

1.3. Các chỉ tiêu vi sinh vật (theo Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm, ban hành kèm theo Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT ngày 19 tháng 12 năm 2007 của Bộ trưởng Bộ Y tế không có quy định giới hạn tối đa các chỉ tiêu về vi sinh đối với nhóm sản phẩm cà phê)

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số bào tử nấm men, nấm mốc	CFU/g	10 ²
2	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	10 ⁴
3	<i>Escherichia coli</i>	CFU/g	< 10
		hoặc MPN/g	< 3
4	Coliforms	CFU/g	10
5	<i>Staphylococcus aureus</i>	CFU/g	10
6	<i>Clostridium perfringens</i>	CFU/g	10
7	<i>Bacillus cereus</i>	CFU/g	10

1.4. Hàm lượng kim loại nặng (áp dụng theo QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm, ban hành kèm Thông tư số 02/2011/TT-BYT ngày 13 tháng 01 năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Y tế dành cho nhóm sản phẩm cà phê):

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng chì (Pb)	mg/kg	2,0
2	Hàm lượng arsen (As)	mg/kg	1,0
3	Hàm lượng cadmi (Cd)	mg/kg	1,0
4	Hàm lượng thủy ngân (Hg)	mg/kg	0,05

1.5. Hàm lượng độc tố vi nấm (áp dụng theo QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đổi với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm, ban hành kèm Thông tư số 02/2011/TT-BYT ngày 13 tháng 01 năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Y tế cho nhóm sản phẩm cà phê hòa tan (cà phê uống liền) và Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm, ban hành kèm theo Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT ngày 19 tháng 12 năm 2007 của Bộ trưởng Bộ Y tế đổi với nhóm thực phẩm):

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng ochratoxin A	µg/kg	10

1.6. Dư lượng thuốc thú y, thuốc bảo vệ thực vật: phù hợp theo Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm, ban hành kèm theo quyết định 46/2007/QĐ-BYT ngày 19 tháng 12 năm 2007 của Bộ Y tế.

1.7. Danh mục chất phụ gia sử dụng:

STT	Phụ gia (tên khoa học)	Chú thích
1	Dipotassium orthophosphate (340ii)	
2	Pentasodium triphosphate (451i)	
3	Sodium polyphosphate (452i)	
4	Mono- and di- glycerides of fatty acids (471)	
5	Diacetyl tartaric and fatty acid esters of glycerol (472e)	
6	Silicon dioxide amorphous (551)	
7	Starch sodium octenyl succinate (1450)	
8	Beta-carotene (160ai)	
9	Caramel (150a)	
10	Acesulfame potassium (950)	
11	Hương tự nhiên, giống tự nhiên, tổng hợp và nhân tạo sử dụng trong thực phẩm	Theo giới hạn quy định trong các văn bản hợp lệ do cơ quan nhà nước Việt Nam có thẩm quyền cấp.

2. Thành phần cấu tạo:

Thành phần: Bột kem thực vật (41 %) (*glucose syrup, dầu thực vật, chất ổn định (340ii, 451i, 452i), protein sữa, chất nhũ hóa (471, 472e), chất chống đóng vón (551), tinh bột biến tính (1450), muối, màu thực phẩm*)

(160ai)); đường; maltodextrin; cà phê hòa tan (5 %); màu thực phẩm (150a); hương tự nhiên, giống tự nhiên, tổng hợp và nhân tạo sử dụng trong thực phẩm; muối; bột ca cao; chất tạo ngọt tổng hợp (950).

3. Ngày sản xuất và thời hạn sử dụng:

NSX: xem trên bao bì.

Sử dụng tốt nhất trước: 18 tháng kể từ NSX

4. Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:

4.1. Hướng dẫn sử dụng:

Để có ly cà phê ngon nhất

Uống nóng: Hòa tan mỗi gói sản phẩm với khoảng 70 ml nước nóng, khuấy đều và thưởng thức.

Uống lạnh: Hòa tan 2 gói sản phẩm với khoảng 50 ml nước nóng, khuấy đều, cho thêm đá và thưởng thức.

Tùy chỉnh lượng gói (hoặc lượng nước) theo sở thích cà phê đậm nhạt của bạn.

4.2. Hướng dẫn bảo quản:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh.

5. Chất liệu bao bì và quy cách bao gói:

- Bao bì: Sản phẩm đựng trong bao bì màng ghép phức hợp.

- Khối lượng tịnh gói: 19 g.

- Thành phẩm được đóng gói trong bịch chất liệu màng ghép phức hợp theo quy cách: 24 gói x 19 g, 40 gói x 19 g

6. Quy trình sản xuất (có thuyết minh chi tiết quy trình sản xuất): Phụ lục 1.

7. Nội dung ghi nhãn:

7.1. Tên sản phẩm:

CÀ PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1 - WAKE-UP CAFÉ SÀI GÒN

7.2. Thành phần:

Thành phần: Bột kem thực vật (41 %) (*glucose syrup, dầu thực vật, chất ổn định (340ii, 451i, 452i), protein sữa, chất nhũ hóa (471, 472e), chất chống đông vón (551), tinh bột biến tính (1450), muối, màu thực phẩm (160ai)*); đường; maltodextrin; cà phê hòa tan (5 %); màu thực phẩm (150a); hương tự nhiên, giống tự nhiên, tổng hợp và nhân tạo sử dụng trong thực phẩm; muối; bột ca cao; chất tạo ngọt tổng hợp (950).

7.3. Khối lượng tịnh:

Trên gói: Khối lượng tịnh: 19 g

Trên bịch: Khối lượng tịnh: 456 g (24 gói x 19 g), 760 g (40 gói x 19 g)

7.4. Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:

Hướng dẫn sử dụng:

Để có ly cà phê ngon nhất

Uống nóng: Hòa tan mỗi gói sản phẩm với khoảng 70 ml nước nóng, khuấy đều và thưởng thức.

Uống lạnh: Hòa tan 2 gói sản phẩm với khoảng 50 ml nước nóng, khuấy đều, cho thêm đá và thưởng thức.

Tùy chỉnh lượng gói (hoặc lượng nước) theo sở thích cà phê đậm nhạt của bạn.

Hướng dẫn bảo quản:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh.

7.5. Ngày sản xuất và thời hạn sử dụng:

NSX: xem trên bao bì

Sử dụng tốt nhất trước: 18 tháng kể từ NSX

7.6. Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

Dộ ẩm không quá 5 %. Hàm lượng caffeine tối thiểu 0,18 %.

7.7. Sản xuất theo TCCS

Số: TCCS 05:2016/BH16

Số XNCB:

7.8. Sản phẩm chất lượng của (Logo Vinacafé BH)

Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa

Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Tư vấn khách hàng: 1800 6068

7.9. Thông tin khác về sản phẩm trên gói và bịch:

Trên gói:

- Mới
 - ĐẬM VỊ SỮA*
 - THƠM CÀ PHÊ
 - thơm ngát ngây, tươi tinh cả ngày!
- (*): Vị sữa từ bột kem thực vật.
- Sản phẩm chứa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa.

Trên bịch 24 gói x 19 g:

- Mới
 - ĐẬM VỊ SỮA*
 - THƠM CÀ PHÊ
 - thơm ngát ngây, tươi tinh cả ngày!
 - Cà phê hòa tan 3 trong 1 WAKE-UP CAFÉ SÀI GÒN mới, được làm từ những hạt cà phê đậm mùi thơm, kết hợp hài hòa giữa vị cà phê và vị sữa, cho bạn thưởng thức ly cà phê thơm đến ngất ngây để tinh thần luôn tươi tinh và làm thật tốt những việc quan trọng trong ngày.
 - Sản phẩm chứa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa.
- (*): Vị sữa từ bột kem thực vật.

Trên bịch 40 gói x 19 g:

- Mới
 - ĐẬM VỊ SỮA*
 - THƠM CÀ PHÊ
 - thơm ngất ngây, tươi tinh cà ngày!
 - Cà phê hòa tan 3 trong 1 WAKE-UP CAFÉ SÀI GÒN mới, được làm từ những hạt cà phê đậm mùi thơm, kết hợp hài hòa giữa vị cà phê và vị sữa, cho bạn thưởng thức ly cà phê thơm đến ngất ngây để tinh thần luôn tươi tinh và làm thật tốt những việc quan trọng trong ngày.
 - Sản phẩm chứa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa.
 - TIẾT KIỆM 6 000 đ **
- (*): Vị sữa từ bột kem thực vật.
(**): Tiết kiệm 6 000 đồng so với bịch 24 gói.

8. Xuất xứ và thương nhân chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa:

8.1. Xuất xứ:

Sản xuất tại:

Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa

Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

8.2. Thương nhân chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm, kiểm soát chất lượng và giám sát định kỳ theo đúng hồ sơ đã công bố trước cơ quan nhà nước:

Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa

Địa chỉ: Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Điện thoại: (061) 383 6554

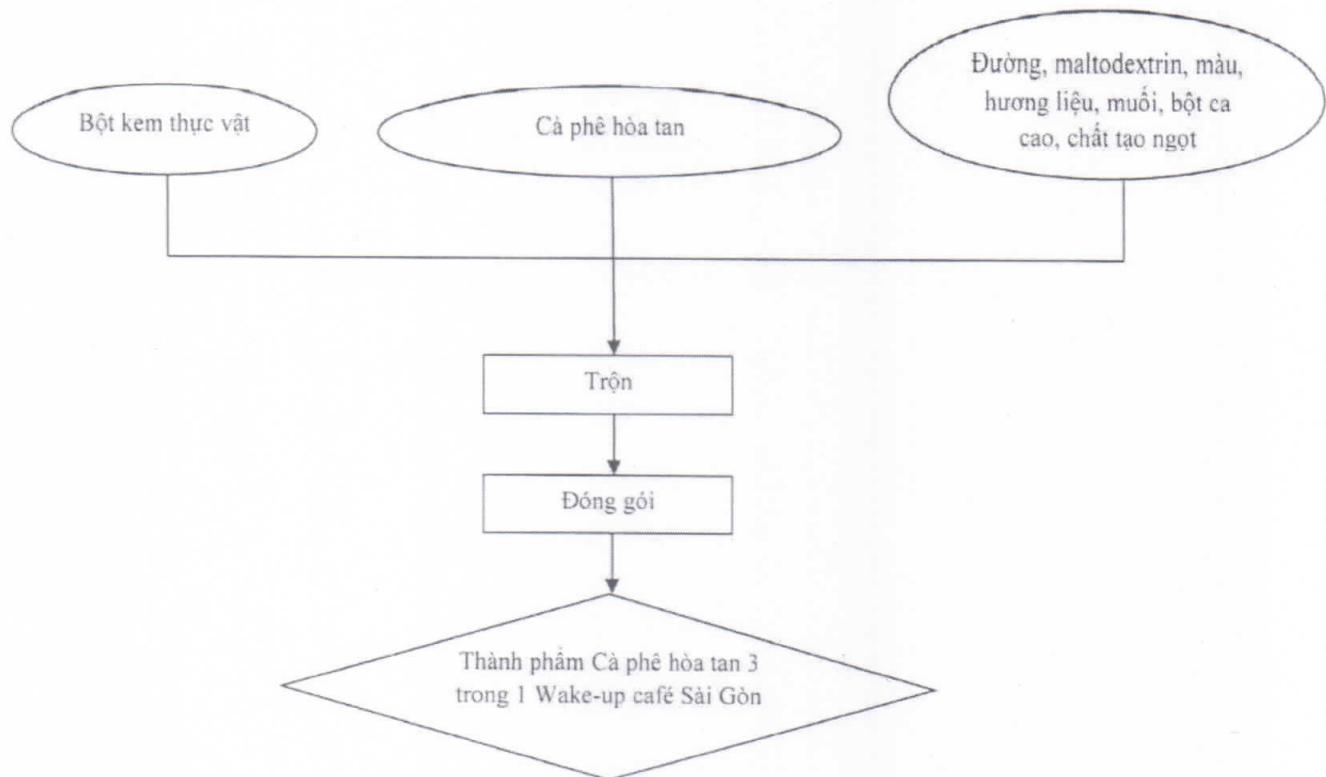
Fax: (061) 383 6108

Biên Hòa, ngày 09 tháng 05 năm 2016



NGUYỄN TÂN KÝ

PHỤ LỤC 1 – QUY TRÌNH SẢN XUẤT
CÀ PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1 - WAKE-UP CAFÉ SÀI GÒN



Hình – Quy trình sản xuất Cà phê hòa tan 3 trong 1- Wake-up Café Sài Gòn

Thuyết minh quy trình sản xuất:

- Chuẩn bị các loại nguyên vật liệu theo đúng tỷ lệ.
- Đổ các loại nguyên liệu vào máy trộn để trộn đều hỗn hợp với nhau.
- Hỗn hợp sau khi trộn được đưa vào máy đóng gói, sử dụng bao bì màng ghép phức hợp để đóng thành các gói nhỏ, sau đó cho các gói nhỏ vào bịch, đóng thùng carton để hoàn thiện.

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa

Địa chỉ: Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

KẾ HOẠCH GIÁM SÁT ĐỊNH KỲ

Sản phẩm: CÀ PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1 - WAKE-UP CAFÉ SÀI GÒN

TT	Đang áp dụng hệ thống quản lý tiên tiến (HACCP, GMP, ISO...)	Kiểm nghiệm định kỳ (số lần/năm)	Công bố lại (tháng/năm)
(1)	ISO 9001:2008	2 lần/năm	3 năm kể từ ngày ký giấy xác nhận công bố phù hợp quy định an toàn thực phẩm

Biên Hòa, ngày 09 tháng 05 năm 2016

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN
TỔNG GIÁM ĐỐC



NGUYỄN TÂN KỶ

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa

Địa chỉ: Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

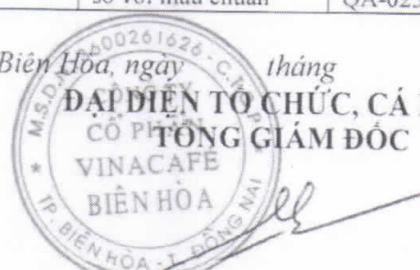
KẾ HOẠCH KIỂM SOÁT CHẤT LƯỢNG

Sản phẩm: CÀ PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1 - WAKE-UP CAFÉ SÀI GÒN

Các quá trình sản xuất cụ thể	Kế hoạch kiểm soát chất lượng						
	Các chỉ tiêu kiểm soát	Quy định kỹ thuật	Tần suất lấy mẫu/cỡ mẫu	Thiết bị thử nghiệm/kiểm tra	Phương pháp thử nghiệm/kiểm tra	Biểu ghi chép	Ghi chú
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Kiểm soát nguyên liệu đầu vào	Hóa lý	Theo TCKT từng loại nguyên liệu	1 lần / 1 lô hàng nhập	Máy đo âm	Đo âm	Theo BM từng loại nguyên liệu	HDCV kiểm tra vi sinh, hóa lý
	Vệ sinh			Máy đo pH	Đo pH		
				Nồi hấp Tủ ấm	Kiểm tra tổng số vi sinh vật hiếu khí, tổng số nấm men, nấm mốc, Coliforms	BM01/HD-QA-030	
Đầu trộn	Cảm quan	Độ đồng đều Cảm quan so với mẫu chuẩn	2 mẫu/mẻ trộn 100 g/mẫu	Dụng cụ pha, ly tách	Đánh giá cảm quan so với mẫu chuẩn	BM07/QT-QA-017	Trong QT ĐGCQ sản phẩm
	Hóa lý	Theo TCKT từng loại bán thành phẩm		Máy đo âm Máy đo pH	Đo âm Đo pH		
	Vệ sinh	1 lần / lô / 1 tuần	Nồi hấp Tủ ấm	Kiểm tra tổng số vi sinh vật hiếu khí, tổng số nấm men, nấm mốc, Coliforms	BM02/HD-QA-030		
Dóng gói	Bao bì	Đảm bảo đường ép kín	4 lần/ca	-	Kiểm tra độ kín đường ép, khối lượng gói, NSX, HSD	BM01/QĐ-QA-025	Trong thu tục KTCL CPHT
Kiểm tra thành phẩm	Hóa lý	Theo TCKT thành phẩm	4 lần/ca	Máy đo âm	Đo âm		Trong HDCV kiểm tra vi sinh, hóa lý
	Vệ sinh			Nồi hấp Tủ ấm	Kiểm tra tổng số vi sinh vật hiếu khí, tổng số nấm men, nấm mốc, Coliforms	BM03/HD-QA-030	
	Cảm quan			Dụng cụ pha	Đánh giá cảm quan so với mẫu chuẩn	BM01/QĐ-QA-025	Trong QT ĐGCQ sản phẩm

Biên Hòa, ngày 02/06/2016 tháng 6 năm 2016

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN
CỔ PHẦN
VINACAFÉ
BIÊN HÒA



NGUYỄN TÂN KÝ

Kích lượng lỉnh: 19 g
 Cà phê hòa tan 3 trong 1
 THƠM CÀ PHÊ
 ĐÁM VỊ SỮA

tươi tinh cà ngày!
 thơm ngọt ngay!

café sài gòn

wake-up

Mới

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:
 Để cốc cà phê ngọt nhất.
Uống nóng: Hòa tan mỗi gói sản phẩm với khoảng 70 ml nước nóng, khuấy đều và thưởng thức.
Uống lạnh: Hòa tan 2 gói sản phẩm với khoảng 50 ml nước nóng, khuấy đều, cho thêm đá và thưởng thức.
 Tùy chỉnh lượng gói theo lượng nước theo sở thích cà phê đậm nhạt của bạn.

THÀNH PHẦN: Bột kem thực vật (41%) (dextrose syrup, dầu thực vật, chất ổn định (340), 451, 452), protein sữa, chất nhũ hóa (71, 472), chất chống đông vón (551), tinh bột biến tính (7450), muối, màu thực phẩm (162a), đường maltodextrin; cà phê hòa tan (5% màu thực phẩm (150a); hương tự nhiên, giống tự nhiên, tổng hợp và nhân tạo sử dụng trong thực phẩm; muối bột; chất tạo ngọt tổng hợp (950).

Sản phẩm chứa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa.
 (*) Vị sữa từ bột kem thực vật.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh.
 Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu: Độ axit không quá 1,5%; hàm lượng caffeine từ 0,08-0,18%
 NSX: xem trên bao bì
 Sử dụng tối đa trước: 18 tháng kể từ NSX

Sản phẩm chưa qua chế biến.
 Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa
 Khu công nghiệp Biên Hòa 1, Phường An Lành, Thành phố Biên Hòa,
 Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam
 Tелефon: 1800 6062
 Sản xuất theo TCCS

CHI CỤC
 TOÀN VỆ SINH
 THỰC PHẨM
 NAI
 ĐỒNG

Mới



VINACAFÉ BE

thơm ngắt ngây,
tươi tinh cả ngày!

Cà phê hòa tan 3 trong 1 WAKE-UP
CAFÉ SÀI GÒN mới, được làm từ
những hạt cà phê đậm mùi thơm,
kết hợp hài hòa giữa vị cà phê và vị
sữa, cho bạn thưởng thức ly cà phê
thơm ngắt ngây để tinh thần
luôn tươi tinh và làm thật tốt những
việc quan trọng trong ngày.

NST:



B 534683007044

HƯƠNG DẪN SỬ DỤNG:

Để tối ưu hương vị nhất:
Đóng nắp
Hỗn hợp cà phê hòa tan với khoảng
trái.

Üng lưỡi
Hỗn hợp cà phê hòa tan với khoảng
trái cay, sau đó thêm 20 ml
nước nóng, khuấy đều cho thêm 10 gi
thường thức.

Tuy nhiên, nếu có thời gian gốc từ sữa
thì sẽ theo cà phê đậm chất béo.

Sản phẩm chưa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa

(7% V) sữa đặc kem thực vật.

Hương đặc biệt quan trọng của moka, do
thông thường rất gần hoa chà là và sản phẩm
cố định moka.
Chỉ chứa lượng nhỏ chất cay từ kim khung giá 5%.

Lượng đường tối thiểu 0,13 g.

Sản phẩm có thể không có chất cay.

Công ty Cổ phần Vinacafe Biên Hòa

133, Đường số 1, Khu công nghiệp Biên Hòa

Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Số đăng ký kinh doanh số 0311001111

SDT: 0250 3200000

WWW:



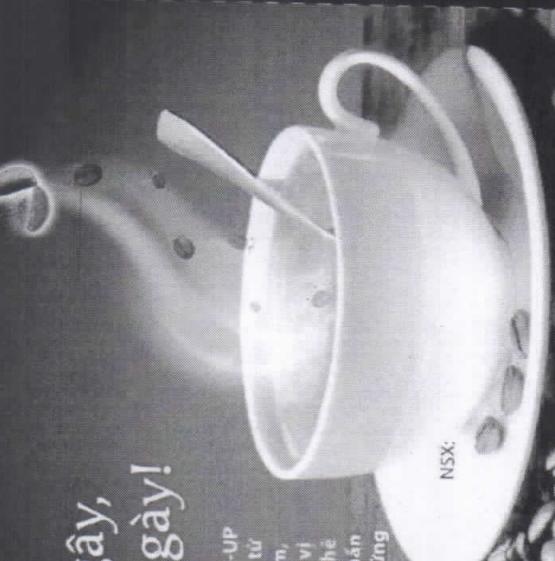
Cà phê hòa tan 3 trong 1

Khoi luong tinh: 456 g (24 goi x 19 g)



CAFÉ SÀI GÒN

thơm ngắt ngây,
tươi tinh cả ngày!



THÀNH PHẦN :
Bột kem hòa tan (41%), glucose syrup, chất nhũ
nhiên (42%, 43%), protein sữa, chất nhũ
nhiên (47%, 47%), chất chống đông vón (5%), tinh bột
maize (1450), muối, muối hòa tan (60%), đường
(150g); hương tự nhiên, giống tự nhiên, tăng hòa và
nhôm bột sô cô la (tổng thức phẩm/müsli/bột cao
chất au ngọt hợp (60%).
Sản phẩm chưa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa
(7% V) sữa đặc kem thực vật.



B 534683007044

HƯƠNG DẪN SỬ DỤNG:

Để tối ưu hương vị nhất:
Đóng nắp
Hỗn hợp cà phê hòa tan với khoảng
trái.

Üng lưỡi
Hỗn hợp cà phê hòa tan với khoảng
trái cay, sau đó thêm 20 ml
nước nóng, khuấy đều cho thêm 10 gi
thường thức.

Tuy nhiên, nếu có thời gian gốc từ sữa
thì sẽ theo cà phê đậm chất béo.

Sản phẩm chưa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa

(7% V) sữa đặc kem thực vật.

Hương đặc biệt quan trọng của moka, do
thông thường rất gần hoa chà là và sản phẩm
cố định moka.
Chỉ chứa lượng nhỏ chất cay từ kim khung giá 5%.

Lượng đường tối thiểu 0,13 g.

Sản phẩm có thể không có chất cay.

Công ty Cổ phần Vinacafe Biên Hòa

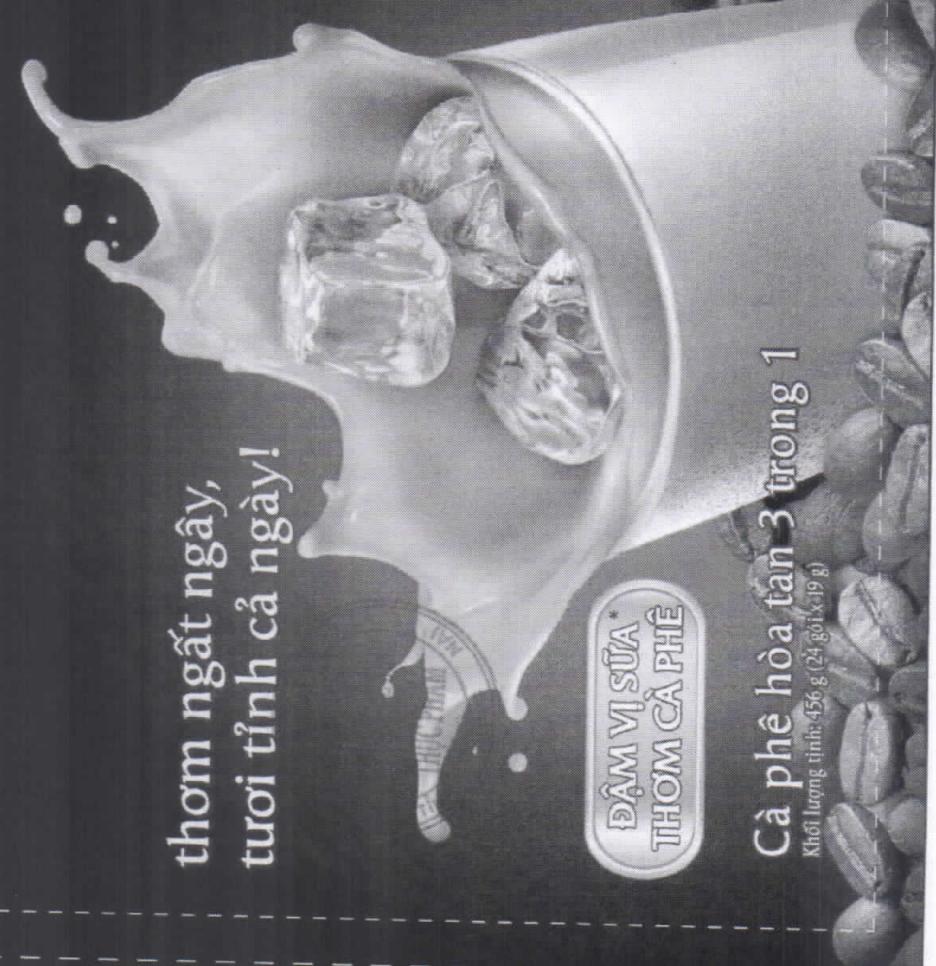
133, Đường số 1, Khu công nghiệp Biên Hòa

Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Số đăng ký kinh doanh số 0311001111

SDT: 0250 3200000

WWW:



Mới

wake-up

Café Sài Gòn

thơm ngọt ngây,
tươi tinh cǎ ngày!

Cà phê hòa tan 3 trong 1 WAKE-UP
CAFÉ SÀI GÒN mới, được làm từ
những hạt cà phê đậm mùi thơm,
kết hợp hài hòa giữa vị cà phê và vị
sữa, cho bạn thưởng thức cà phê
thơm đến ngọt ngây để tinh thần
luôn tươi tinh và làm thàt tốt những
việc quan trọng trong ngày.

THÀNH PHẦN:

Bột cà phê rang xay (41%), Sữa (40%), Đường (18%), Trà xanh
(2,7%), Kẹo cao su (2,2%), Hương liệu (0,2%),
mùi hương (0,1%), chất bảo quản (0,1%), chất ổn định (0,02%),
tartaric acid, chất phản ứng (0,01%), chất ổn định (0,001%).

Thịt bò (2%), đường (1%), đường (0,5%),
vaniilin (0,005%), chất bảo quản (0,002%),
tartaric acid (0,001%), chất ổn định (0,001%).

Sản phẩm chứa chất bảo quản, chất ổn định, chất phụ gia.
Không dùng cho người bị dị ứng với thành phần.

Thịt bò (2%), đường (1%), đường (0,5%),

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:
Để dễ chảy近些 hơn.

Uống nóng:
Hỗn hợp cà phê với khoảng
200ml nước sôi, khuấy đều và thưởng
thức.

Uống lạnh:
Hỗn hợp cà phê với khoảng
200ml nước, không khuấy đều và
để lạnh trong tủ lạnh.

Tuổi chín: 12 tháng.

Đóng gói: Hộp 760g (40g x 19g).

NAT
C.C.P. *

Mới



VINACAFE BE



VINACAFE BE

wake-up

Café Sài Gòn

thơm ngọt ngây,
tươi tinh cǎ ngày!

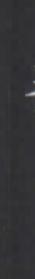
Cà phê hòa tan 3 trong 1 WAKE-UP
CAFÉ SÀI GÒN mới, được làm từ
những hạt cà phê đậm mùi thơm,
kết hợp hài hòa giữa vị cà phê và vị
sữa, cho bạn thưởng thức cà phê
thơm đến ngọt ngây để tinh thần
luôn tươi tinh và làm thàt tốt những
việc quan trọng trong ngày.

**TIẾT KIỆM
6 000 đ**

ĐẬM VỊ SỮA*
THƠM CÀ PHÊ

Cà phê hòa tan 3 trong 1
Kho phuying tinh 760 g (40g x 19g)

Mới



VINACAFE BE

wake-up

Café Sài Gòn

thơm ngọt ngây,
tươi tinh cǎ ngày!

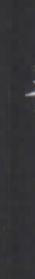
Cà phê hòa tan 3 trong 1 WAKE-UP
CAFÉ SÀI GÒN mới, được làm từ
những hạt cà phê đậm mùi thơm,
kết hợp hài hòa giữa vị cà phê và vị
sữa, cho bạn thưởng thức cà phê
thơm đến ngọt ngây để tinh thần
luôn tươi tinh và làm thàt tốt những
việc quan trọng trong ngày.

**TIẾT KIỆM
6 000 đ**

ĐẬM VỊ SỮA*
THƠM CÀ PHÊ

Cà phê hòa tan 3 trong 1
Kho phuying tinh 760 g (40g x 19g)

Mới



VINACAFE BE

wake-up

Café Sài Gòn

thơm ngọt ngây,
tươi tinh cǎ ngày!

Cà phê hòa tan 3 trong 1 WAKE-UP
CAFÉ SÀI GÒN mới, được làm từ
những hạt cà phê đậm mùi thơm,
kết hợp hài hòa giữa vị cà phê và vị
sữa, cho bạn thưởng thức cà phê
thơm đến ngọt ngây để tinh thần
luôn tươi tinh và làm thàt tốt những
việc quan trọng trong ngày.

**TIẾT KIỆM
6 000 đ**

ĐẬM VỊ SỮA*
THƠM CÀ PHÊ

Cà phê hòa tan 3 trong 1
Kho phuying tinh 760 g (40g x 19g)

Mới